Amtliche Anzeigen **Stadt Chur**

10. März 2023 | Nr. 10

Stadtrat

Aus den Verhandlungen des Stadtrates

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

Gastwirtschaftsbewilligungen
- Claudio Frank für Gastwirtschaft Towers City West, Comercialstrasse 32
- Marco Tscholl für Gastwirtschaft Torculum, Neubruchstrasse 31
- Peter Good für Gastwirtschaft Calanda (Haldenstein), Calandagass 5

Kreditfreigaben
- Sanierung Tittwiesenstrasse, Ringstrasse – Giacomettistrasse; Fr. 1 800 000.–
- Feuerwehr, Ersatzbeschaffungen Fahrzeuge 2023; Fr. 125 000.–
- Umbau Schwingkeller (Schulhaus Rheinau); Baulicher Unterhalt; Fr. 80 000.–
- Friedhof Totengut, Sanierung Lüftungs- und Klimaanlagen; Fr. 70 000.–
- Alleenkonzept, Umsetzung Etappe 3 im 2023; Fr. 100 000.–

Baubewilligungen
- Bischöfliche Verwaltung, Chur, vertreten durch WA 3 Werkgruppe für Architektur AG, Chur, für Innere Umbauten, Hofstrasse 11
- Foppa Gruppe, Chur, vertreten durch Ritter Schumacher AG, Chur, für Neubau Mehrfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle, Daleustrasse 19
- Elektro Mehli Verwaltungs AG, Chur, vertreten durch Nocasa Partner AG, Chur, für Neubau Mehrfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle, Velounterstand, Parkplätze im Freien, Luft/Wasser-Wärmepumpe sowie Photovoltaikanlage auf der Dachfläche, Barblanstrasse 30
- CADONAU – Das Seniorenzentrum, Chur, vertreten durch Clavuot Conradin, Architekturbüro, Chur, für Neubau Alterswohnungen, Buswartehalle und Velounterstand, Liftanlage mit Zugangssteg von der Cadonaustrasse, Erweiterung Untergeschoss Seniorenzentrum sowie Umgebungsanpassungen, Cadonaustrasse 75

Amtsblatt Stadt Chur
Redaktionsschluss:
jeweils am Mittwoch, 12 Uhr

Der Frühling naht und die ersten Frühlingsboten in Chur lassen sich zaghaft blicken. *Bild zVg*

Stadtkanzlei

Volksabstimmung vom 12. März 2023

Kantonale Vorlage
- Realisierung Fachhochschulzentrum Graubünden

Städtische Vorlagen
- Finanzielle Unterstützung der IBC Energie Wasser Chur in eine zukunftsgerichtete, nachhaltige und CO_2-neutrale Wärme- und Kälteversorgung
- Neubau Messe- und Eventhalle Obere Au – Betriebsbeitrag

Die Urne wird aufgestellt:
Daleu (Schulhaus), Scalettastrasse 47
Samstag, 11. März 10.00 – 12.00 Uhr
Sonntag, 12. März 09.00 – 11.00 Uhr

Die Stimmzettel und der Stimmrechtsausweis werden den Stimmberechtigten zugestellt. Ersatz für nicht zugestellte oder verloren gegangene Unterlagen kann im Stadthaus während den Büroöffnungszeiten bei den Einwohnerdiensten, Masanserstrasse 2 (im 1. OG), bezogen werden.

Vorgehen bei der Stimmabgabe an der Urne
Die Stimmzettel müssen mit der Rückseite nach oben zur Stempelung vorgewiesen werden. Stimmberechtigt sind alle Schweizer Bürgerinnen und Schweizer Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht nach den gesetzlichen Bestimmungen vom Stimmrecht ausgeschlossen sind. Die Stimmregister werden fünf Tage vor dem Abstimmungstag geschlossen. Stellvertretung ist nicht gestattet.

Vorgehen bei der brieflichen Stimmabgabe
1. Stimmrechtsausweis unterschreiben.
2. Die ausgefüllten Stimm- und/oder Wahlzettel in das graue Stimmzettel-Kuvert einlegen und verschliessen.
3. Das graue Stimmzettel-Kuvert mit dem unterschriebenen Stimmrechtsausweis in das weisse wiederverwendbare Zustellkuvert legen und verschliessen. **Bitte beachten Sie, dass die Adresse der Stadtkanzlei Chur im Kuvert-Fenster sichtbar ist.**
4. Rücksendung der Stimmunterlagen mittels Geschäftsantwortsendung (GAS) an die Stadtkanzlei Chur in;

→ **Per Post**
Übergeben Sie das unfrankierte Zustellkuvert rechtzeitig der Post. **Das Postfach wird letztmals am Samstag vor dem Abstimmungssonntag um 12 Uhr geleert.**

→ **Einwurf in speziell gekennzeichnete Briefkästen**
Das unfrankierte Zustellkuvert kann in die von der Gemeinde speziell gekennzeichneten Briefkästen gelegt werden.
In Chur beim Rathaus an der Poststrasse 33 oder Reichsgasse 60 sowie beim Stadthaus

an der Masanserstrasse 2.
Letzte Leerung am Abstimmungssonntag um 11.00 Uhr.

Bitte beachten Sie, dass die briefliche Stimmabgabe ungültig ist, wenn;
- der Stimmrechtsausweis nicht beiliegt oder nicht unterschrieben ist.
- das Zustellkuvert nicht in den von der Gemeinde bezeichneten Briefkasten eingeworfen worden ist oder verspätet eintrifft.
- das Zustellkuvert nicht verschlossen ist.
- sich im Zustellkuvert mehr Stimmzettelkuverts als Stimmrechtsausweise befinden.
- das Zustellkuvert oder das Stimmzettelkuvert für die gleiche Wahl oder Abstimmung mehrere Wahl- oder Stimmzettel unterschiedlichen Inhalts, aber nur einen Stimmrechtsausweis enthält. Lauten sie gleich, ist einer von ihnen gültig.
- bei der Stellvertretung von behinderten Personen (Invaliden) die briefliche Stimmabgabe nicht durch die bevollmächtigte Vertrauensperson erfolgt ist.

Dienstleistung für lesebehinderte Bürger/-innen
Für blinde, sehbehinderte oder sonst lesebehinderte Bürger/-innen bietet die Stadt Chur ihre Abstimmungsunterlagen kostenlos als Hörzeitschrift an. Diese wird in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Bibliothek für Blinde und Sehbehinderte (SBS) im international anerkannten DAISY-Format produziert und auf einer CD verschickt. Bücher und Zeitschriften im DAISY-Format können auf speziellen DAISY-Playern, aber auch am PC oder auf allen MP3-fähigen CD-Playern und DVD-Playern abgespielt werden. Wenn Sie blind, sehbehindert oder lesebehindert sind und Ihre Abstimmungsunterlagen in Zukunft als DAISY-Hörzeitschrift erhalten möchten, können Sie diese direkt bei der SBS abonnieren. Bitte melden Sie sich unter medienverlag@sbs.ch oder Telefon 043 333 32 32.

Einwohnerdienste

Krankenversicherungspflicht

Jede Person mit Wohnsitz in der Schweiz muss sich innert drei Monaten nach der Wohnsitznahme oder der Geburt in der Schweiz für Krankenpflege versichern oder von ihrer gesetzlichen Vertreterin bzw. ihrem gesetzlichen Vertreter versichern lassen (Bundesgesetz über die Krankenversicherung KVG, Art. 3).
Eine Befreiung von dieser Versicherungspflicht ist unter ganz bestimmten, eng umschriebenen Voraussetzungen für einige Personengruppen möglich. Diese hier näher auszuführen wäre zu umfangreich. Daher bitten wir Sie, die Informationen und die entsprechenden Gesuchsformulare auf der Website der Stadt Chur www.chur.ch mit dem Suchbegriff «Krankenversicherungspflicht» abzurufen.
Oder wenden Sie sich mit Fragen direkt an die Einwohnerdienste Tel. 081 254 41 56

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

Stadtpolizei

Verfall von Fundgegenständen

Auf dem städtischen Fundbüro lagern verschiedene Fundsachen.
Fundsachen werden der Finderin oder dem Finder innerhalb eines Jahres seit der Hinterlegung, frühestens jedoch nach 90 Tagen, gegen Empfangsbestätigung und Entrichtung der Gebühren durch das Fundbüro zurückerstattet. Die gesetzliche Aufbewahrungspflicht von fünf Jahren geht damit auf die Finderin oder den Finder über.
Finder/-innen können die Fundgegenstände aus dem Jahre 2021 bis spätestens 31. März 2023 am Schalter der Stadtpolizei, Kornplatz 10, abholen. Nach dieser Frist werden die Fundsachen vernichtet.
Schalterzeiten:
Montag bis Freitag: 8.00 bis 17.00 Uhr,
Samstag und Sonntag geschlossen.

Bewilligungsfreie Verkaufssonntage 2023

Als Verkaufssonntage werden der 10. und der 17. Dezember 2023 bewilligt. An diesen beiden Sonntagen dürfen die Läden der Detail- und Dienstleistungsbetriebe auf Stadtgebiet von 12.00 bis 18.00 Uhr offenhalten.
Am Samstag ist die gesetzliche Ladenschlusszeit auf 18.00 Uhr festgesetzt (Art. 6 LOeG).

Gegen diesen Entscheid kann gestützt auf Art. 47 Abs. 2 Polizeigesetz der Stadt Chur (PG; RB 411) innert 10 Tagen seit Publikation beim Stadtrat von Chur Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde hat einen Antrag, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

Gastwirtschaftsbewilligungen

(Auszug aus dem Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden)

Art. 3 Bewilligungspflicht
[1] Eine Bewilligung ist erforderlich für
a) die Abgabe von Speisen oder Getränken zum Konsum an Ort und Stelle;
b) das Überlassen von Örtlichkeiten zum Konsum von mitgebrachten oder angelieferten Speisen oder Getränken;
c) die Durchführung von Veranstaltungen, an denen mitgebrachte oder angelieferte Speisen oder Getränke konsumiert werden.

[2] Die Abgabe von Speisen oder Getränken im privaten geschlossenen Bereich ist bewilligungspflichtig, soweit sie gewerbsmässig erfolgt.

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
  Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
- **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
  Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
- **Apotheken in der Stadt Chur**
  Amavita-Apotheke **Tel. 058 878 15 10**
  Bahnhofsunterführung
  *Mo–Sa 7.00–20.00,
  Sonn-und Feiertage 8.00–18.00
  Amavita-Apotheke Landi **Tel. 058 878 15 20**
  Grabenstrasse 15
  *Mo 9.00–18.30, Di-Fr 8.00–18.30,
  Sa 8.00–16.00
  Apollo-Apotheke **Tel. 081 284 15 24**
  Badusstrasse 10
  *Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
  Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
  Apotheke Dr. Villa **Tel. 081 253 41 41**
  Gürtelstrasse 10
  *Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
  Sa 8.00–17.30
  Coop Vitality Apotheke **Tel. 058 878 84 60**
  Raschärenstrasse 35
  *Mo–Fr 9.00–19.00,
  Sa 9.00–18.00
  Fortuna-Apotheke **Tel. 081 284 20 22**
  Tittwiesenstrasse 55
  *Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
  Sa 8.00–13.00
  Giacometti-Apotheke **Tel. 081 284 18 18**
  Giacomettistrasse 32
  *Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
  Sa 8.30–15.30
  Grischuna-Apotheke **Tel. 081 252 80 80**
  Postplatz
  *Mo–Fr 8.00–18.30,
  Sa 8.00–17.00
  Lacuna-Apotheke **Tel. 081 284 55 05**
  Belmontstrasse 1
  *Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
  Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
  Loë Apotheke **Tel. 081 521 90 00**
  Loëstrasse 170
  *Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,
  Sa 8.30–12.15
  Medi Porta **Tel. 081 511 63 63**
  Gürtelstrasse 46
  *Mo–Fr 8.00–18.00,
  Sa geschlossen
  Montalin-Apotheke **Tel. 081 284 35 55**
  Ringstrasse 88
  *Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
  Sa 8.00–17.00
  Raetus-Apotheke **Tel. 081 250 15 15**
  Bahnhofstrasse 14
  *Mo–Fr 7.30–19.00
  Sa 7.30–18.00
  Steinbock-Apotheke **Tel. 081 252 26 80**
  Quaderstrasse 16
  *Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
  Sa 8.00–16.00

*Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.

- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
  24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
- **Zahnärztlicher Notfalldienst**
  Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
- **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
  Stadthaus, Masanserstrasse 2
  Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
  Wochenende und Feiertage:
  Tel. 081 254 47 66

Art. 4 Zuständigkeit

[1] Die Gemeinden sind für die Erteilung und den Entzug der Bewilligung zuständig.

Art. 5 Bewilligungsobjekt, -subjekt, -voraussetzungen

[1] Die Bewilligung bezieht sich auf einen bestimmten Betrieb oder Anlass und wird einer handlungsfähigen Person erteilt, die für den Betrieb oder Anlass verantwortlich ist und Gewähr für eine polizeilich klaglose und einwandfreie Führung des Betriebs oder Anlasses bietet.

[2] Diese Gewähr bietet in der Regel nicht, wer

a) in den letzten fünf Jahren wiederholt oder in schwerwiegender Weise gegen Vorschriften der kantonalen oder kommunalen Gastwirtschaftsgesetzgebung oder der eidgenössischen oder kantonalen Lebensmittelgesetzgebung verstossen hat;
b) im Strafregister in den letzten fünf Jahren mehrere Verurteilungen aufweist, die im Zusammenhang mit der Ausübung des Gastgewerbes oder des Kleinhandels mit gebrannten Wassern stehen;
c) vor weniger als fünf Jahren eine Freiheitsstrafe von mehr als achtzehn Monaten verbüsst hat.

[3] Zur Führung eines Betriebs hat die verantwortliche Person ihrem Gesuch einen aktuellen Auszug aus dem Strafregister und einen Nachweis, dass sie in den letzten fünf Jahren nicht wiederholt oder in schwerwiegender Weise gegen die eidgenössische oder kantonale Lebensmittelgesetzgebung verstossen hat, beizulegen.

[4] Wer ein Gesuch stellt, hat unterschriftlich zu bestätigen, von den einschlägigen Bestimmungen Kenntnis genommen zu haben.

Gemäss Art. 5 Gastwirtschaftsgesetz für die Stadt Chur müssen schriftliche Gesuche zur Erteilung einer Gastwirtschaftsbewilligung mindestens einen Monat vor der beabsichtigten Eröffnung oder Übernahme eines Betriebes auf dem amtlichen Formular inkl. Beilagen bei der Stadtpolizei eingereicht werden.

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planauflage
10. März 2023 bis 30. März 2023
Auflageort
Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG
(Die Gesuchsunterlagen können während der Öffnungszeiten eingesehen werden.)
Öffentlich-rechtliche Einsprachen
sind bis 30. März 2023 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft:
Ulrich Rikli, Haldenstein
Bauobjekt:
Feldstrasse 35, Kataster Nr. 30428
Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Nordwestseite
Zone: Wohnzone W2
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft:
Stadt Chur Grün und Werkbetrieb, Werkbetrieb, Chur
Bauobjekt:
Cadonaustrasse, Kataster Nr. 6815
Neubau Tiefsammelsystem Molok (Scalärastrasse)
Zone: Übriges Gemeindegebiet
Planunterlagen unter
www.chur.ch/bauausschreibungen

Bauherrschaft:
Gabriella Bieber, Chur
Bauobjekt:
Arosastrasse 31, Kataster Nr. 4217
Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Nordostseite
Zone: Wohnzone 1
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft:
Remo Keller, Chur
Planverfasser:
MANIERA Architekturatelier GmbH, Chur
Bauobjekt:
Föhrenweg 37, Kataster Nr. 10085
Anbau Wintergarten auf der Nordostseite
Zone: Wohnzone 1
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft:
Lütscher Immobilien AG, Chur
Planverfasser:
Giubbini Architekten ETH SIA AG, Chur
Bauobjekt:
Deutsche Strasse 33, Kataster Nr. 4987
Abbruch Wohnhaus
Zone: Wohnzone 2

Bauherrschaft:
KIBAG Bauleistungen AG, Chur
Bauobjekt:
Industriestrasse 22, Kataster Nr. 1898 (BR 5800) ((BR 5807)), Projektänderung, Aufbau Pergola auf der Dachterrasse
Zone: Arbeitszone 2

Bauherrschaft:
IBC Energie Wasser Chur, vertreten durch SC + H Sieber Cassina + Handke AG, Chur
Bauobjekt:
Obere Plessurstrasse, Kataster Nr. 6894
Sondier- und Vertikalbrunnen zur Nutzung von Grundwasser (Aquasanastrasse)
Zone: Übriges Gemeindegebiet
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine Bewilligung für Bohrungen und Eingriffe in besonders gefährdeten Gewässerschutzbereichen A_u

Bauherrschaft:
IBC Energie Wasser Chur, vertreten durch SC + H Sieber Cassina + Handke AG, Chur
Bauobjekt:
Untere Plessurstrasse, Kataster Nr. 6893
Sondier- und Vertikalbrunnen zur Nutzung von Grundwasser (Benerpark)
Zone: Übriges Gemeindegebiet
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine Bewilligung für Bohrungen und Eingriffe in besonders gefährdeten Gewässerschutzbereichen A_u

Grün und Werkbetrieb

Werkbetrieb

Mühlbachabschlag Frühling 20. – 31. März 2023

Der diesjährige Mühlbachabschlag zwecks Inspektion und Sanierungsarbeiten durch den Tiefbau und den Werkbetrieb finden in den Wochen 12 und 13 statt.
Der Untertorer und der Obertorer Mühlbach werden vom 20. – 31. März 2023 abgeschlagen, am Montag, 3. April 2023, ist die Wiederinbetriebnahme.
Eine evtl. Verlängerung wegen nicht beendeten Arbeiten behalten wir uns vor.
Die Mühlbachnutzenden werden gebeten, ihre Arbeiten auch in dieser Zeit auszuführen.
Für Auskünfte im Zusammenhang mit dem Mühlbachabschlag steht Ihnen der Werkbetrieb (Telefon 081 254 47 59) zur Verfügung.

IBC Energie Wasser Chur

IBC Kabelrohrblock Rheinstrasse

Seit Montag, 6. März 2023, wird in drei Etappen das Stromnetz mit erdverlegten Leitungen in der Rheinstrasse ausgebaut. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Ende Juni 2023.

Wir sind bestrebt, die Arbeiten effizient und mit möglichst geringen Störungen für die Anwohner durchzuführen und bitten Sie um Verständnis.

Amtliche Meldungen an:
stabla@somedia.ch

Region Plessur

Zivilstandsamt Plessur

Die Schalter des Zivilstandsamtes Plessur bleiben am 20. und 21. März 2023 geschlossen.
Das Zivilstandsamt bleibt telefonisch unter 081 254 49 71 oder per Mail za@chur.ch erreichbar. Verschiedene Dienstleistungen stehen auch online auf www.chur.ch zur Verfügung.

Stadt Chur Online

www.chur.ch/bevoelkerungsschutz
Informationen zum Bevölkerungsschutz mit Themen wie Notfalltreffpunkte, Alarmierung, Strommangel oder Anlaufstellen im Notfall.

www.chur.ch/abo
Newsletter und Abo-Dienste der Stadt Chur (Altpapier-, Karton- und Grüngutabfuhr).

www.chur.ch/leichtesprache
Inhalte in Leichter Sprache für Menschen mit geringen Kompetenzen in der deutschen Sprache.

Kirchen Chur

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter www.chur-reformiert.ch

Sonntag, 12. März
Martinskirche
10.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst zum Suppentag**
Pfarrer Robert Naefgen und Pfarrer Gion-Luzi Bühler.
Musik. Kantorei St. Martin

Comanderkirche
10.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst zum Suppentag**
Pfarrer Marco Wehrli und Pfarrer Francis Venmenikattayil
Musik: Kirchenchöre Comander und Erlöser
10.00 Uhr **Gottesdienst mit KiK. – Kinder in der Kirche**
Kinderprogramm mit Gisela Rade, parallel zum Gottesdienst. Anmeldung bis Freitagabend erwünscht. Tel. 079 240 27 91.

Heiligkreuzkirche
10.30 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst zum Suppentag**
Pfarrer Andreas Rade, Pfarrer Cyriak Nellikunnel und Diakon Christoph Brüning

Wir unterstützen das Hilfsprojekt «God helps Uganda»

Regulakirche
19.15 Uhr **Cult divin – Romanischer Gottesdienst**
Johannes Flury

Mittwoch, 15. März
Masanserkirche, Kirchgemeindesaal
18.15 Uhr **Frauen feiern Gottesdienst**
Thema «Freundschaft»

Donnerstag, 16. März
Regulakirche
19.00 Uhr **Ökumenische Taizéandacht**
Besinnliche halbe Stunde mit Taizé-Liedern, biblischen Texten, Gebeten und Stille. Pfarrerin Ivana Bendik und Pfarrer Gion-Luzi Bühler, Elisabeth Sulser und Streichensemble

Abdankungen
Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Seelsorge
Wir sind für Sie da – seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen (www.chur-reformiert.ch/kontakt/pfarrpersonen). Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die dargebotene Hand, Telefonnummer 143.

Jugendkeller (4 you)
Fr, 10.3., 18 bis 22 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, Drinks, Essen etc.

Begegnungscafé
Di, 14.3., 9 bis 11 Uhr, Comanderzentrum, Gemütliches Beisammensein

Mittagessen im Comander
Mi, 15.3., 12 Uhr, Comanderzentrum, Anmeldung für gelegentliche Gäste bzw. Abmeldung für Dauergäste bis Freitag vor dem Essen: Telefon 081 252 27 04

Schtriali-Bandi
Mi, 15.3., 13.15 bis 16.30 Uhr, Comanderzentrum, Treffpunkt / Endpunkt: Parkplatz Comanderzentrum. Dem Wetter entsprechende Kleidung anziehen.

Frühgebet
Do, 16.3., 6.45 bis 7.15 Uhr, Comanderzentrum

Offenes Ohr
Do, 16.3., 17 bis 18 Uhr, Martinskirche, Möglichkeit für ein spontanes Gespräch mit Pfarrer Robert Naefgen zu aktuellen Themen. Keine Anmeldung erforderlich.

Abendandacht
Do, 16.3., 18 bis 18.30 Uhr, Martinskirche, Vom Aktivsein zur Ruhe. Vom Denken zum Bedenken. Vom Anklang zum Ausklang. Mit Pfarrer Marco Wehrli und Pfarrer Robert Naefgen

Öffnungszeiten Verwaltung
Montag 14 bis 17 Uhr, Dienstag und Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Freitag geschlossen (Sennensteinstrasse 28). Telefon 081 252 22 92.

Kirchlicher Sozialdienst
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung: 081 252 27 04, während den Öffnungszeiten der Verwaltung

Regulakirche – Sanierung des Uhrwerks
Aufgrund von Restaurierungsarbeiten am Zifferblatt steht das Uhrwerk bis auf Weiteres still.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Passugg-Araschgen ist Teil der Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 12. März
Kein Gottesdienst in Passugg
Herzliche Einladung zum Gottesdienst nach Praden (11 Uhr) (Pfr. Simone Straub)
Mittwoch, 15. März
10.00 Uhr Praden
Fiira mit da Chliina
Im Anschluss: Guetzli und Sirup

Pfarramt: Pfarrerin Simone Straub
E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch
Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage www.kathkgchur.ch

DOMPFARREI (Kathedrale)
Samstag, 11. März
6.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
18.00 Uhr hl. Messe
Sonntag, 12. März
7.30 Uhr hl. Messe
08.45 Uhr hl. Messe im tridentinischen Ritus
10.00 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst (**St. Martinskirche**), anschl. Suppen-Zmittag
Kollekte: Projekt ökum. Suppentag
Montag, 13. März
6.30 Uhr hl. Messe
Dienstag, 14. März
9.00 Uhr hl. Messe
12.15 Uhr hl. Messe
Mittwoch, 15. März
6.30 Uhr hl. Messe
9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
Donnerstag, 16. März
6.30 Uhr hl. Messe
8.00 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr Taizé-Abendgebet (Regulakirche)

Freitag, 17. März
6.30 Uhr hl. Messe
9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
15.45 Uhr hl. Messe (Rigahaus)
18.15 Uhr Kreuzwegandacht
19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI
Samstag, 11. März
16.30 Uhr hl. Messe
Sonntag, 12. März
10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst (**Comanderkirche**) mit Erlöser- und Comanderchor, anschl. Suppen-Zmittag
19.00 Uhr hl. Messe
Kollekte: Projekt ökum. Suppentag
Mittwoch, 15. März
9.00 Uhr hl. Messe
Donnerstag, 16. März
9.00 Uhr hl. Messe
Freitag, 17. März
19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI
Samstag, 11. März
15.00 Uhr Gottesdienst (Bürgerheim)
18.30 Uhr Familiengottesdienst
Sonntag, 12. März
10.30 Uhr Ökum. Gottesdienst mit Singkreis, anschl. Suppen-Zmittag
Kollekte: Projekt ökum. Suppentag
Dienstag, 14. März
15.00 Uhr Gottesdienst (Kantengut)
18.30 Uhr hl. Messe
Donnerstag, 16. März
9.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Rosenkranz
Freitag, 17. März
16.00 Uhr Gottesdienst (Cadonau)

KAPELLE KREUZSPITAL
Samstag, 11. März
15.00 Uhr hl. Messe
KANTONSSPITAL
– RAUM DER STILLE, HAUS C, 12. STOCK
Sonntag, 12. März
10.00 Uhr hl. Messe

SOZIALDIENSTE
DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE
Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83
Sprechstunden: Di, 14–16 Uhr und Mi, 9–11 Uhr übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

focusC

Willkommen in unserer Kirche
Calandastr. 38, Chur, www.focusc.ch

Sonntag, 12. März
10.00 Uhr Gottesdienst
Predigt von John-Mark Fankhauser
Mit Kids Programm, Auf Anfrage übersetzen wir in diverse Sprachen

Kirche Haldenstein

Evangelische Kirchgemeinde Haldenstein

Sonntag, 12. März
10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. S. Becker und E. Biletska an der Orgel.
Predigt zu 1. Könige 19,1-8.
Sonntag, 19. März
Gottesdienst in der Region.

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9 bis 18 Uhr) zugänglich

Kirchen Maladers

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Maladers

Sonntag, 12. März
9.30 Uhr Gottesdienst in Maladers (Pfr. Simone Straub)
Dienstag, 14. März
10.00 Uhr Maladers
Fiira mit da Chliina
Im Anschluss: Guetzli und Sirup

Donnerstag, 16. März
19.30 Uhr Schulhaus Maladers
Runder Tisch der reformierten Kirchgemeinde Maladers
Christoph Jaag lädt als Kurator die Mitglieder der Kirchgemeinde Maladers herzlich zum Gespräch ein. Schön, wenn Sie sich einen Abend Zeit nehmen und wir gemeinsam über die Perspektive der Kirchgemeinde ins Gespräch kommen. Wir freuen uns auf Sie.

Pfarramt:
Pfarrerin Simone Straub
E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch
Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lüen

Samstag, 11. März
Kein Gottesdienst
Sonntag, 12. März
Kein Gottesdienst

Kaplan Dieter Kaufmann
Alte Schanfiggerstrasse 7
7000 Chur, Tel. 078 967 36 14
E-Mail: kpldwk@yahoo.de

Verschiedenes

Haldenstein Frühlingsumzug

Am Dienstag, 21. März 2023, ab 18.00 Uhr findet in Haldenstein der Frühlingsumzug statt. Bitte beachten Sie, dass der Chur Bus Richtung Haldenstein (Abfahrt 17.57 Uhr ab Chur Bahnhof) nur bis zur Haltestelle Hanfländer Haldenstein und um 18.21 Uhr von dort auch wieder nach Chur fährt. Während des Umzuges ist im Dorf mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Integration durch Sport!
PluSport Behindertensport Schweiz macht's möglich, seit 60 Jahren – dank Ihnen!

PluSport
Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera

ZEWO

IBAN CH63 0900 0000 8000 0428 1

Mit TWINT spenden!

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden lll Churwalden l Felsberg l Trimmis l Tschiertschen-Praden

10. März 2023 | Nr. 10

Churwalden

Bauausschreibung

Auflageort:
Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden
Öffentliche Auflage:
10.3.2023 – 30.3.2023
Öffentlich-rechtliche Einsprachen
sind bis zum 30.3.2023 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft:
Hotel Stätzerhorn AG, Hauptstrasse 21,
7076 Parpan
Bauobjekt:
Verschiebung Parkplatz mit Gartenmauer, Anpassung Gartenterrasse, Fällung zwei erhaltenswerter Bäume mit entsprechendem Ersatz weiter nördlich, Parz.-Nr. 10034, bei Geb.-Nr. 2-9, Hauptstrasse 21, 7076 Malix, Hotelzone A, Parkierungszone

Neuorganisation Grüngutentsorgung

Die Gemeinde Churwalden hat in den vergangenen Jahren die Sammelstelle Parzutt (Polenwäg Churwalden) zu einem umfassenden zentralen und jederzeit zugänglichen Ökohof ausgestaltet. Unter anderem verfügt der Ökohof Parzutt über eine Grüngutsammelbox für die private und gewerbsmässige Entsorgung von Grüngut. Diese ist das ganze Jahr erreichbar. Der Gemeindevorstand hat sich daher entschlossen, die Grüngutentsorgung ab diesem Jahr wie folgt zu organisieren:

– Neu, können in **Parpan**, vom 1. Mai bis Ende Oktober, **kleine Mengen an Grüngut (bis 200 Liter)** von Privaten über eine Kleinmulde beim Stall, neben der alten Säge (bei Hauptstrasse 4) entsorgt werden. Mit Einführung dieser Entsorgungsmöglichkeit wird der Sammeldienst durch die Werkgruppe in Parpan eingestellt.
– Für das Gebiet **Malix/Brambrüesch** steht neu vom 1. Mai bis Ende Oktober für **kleine Mengen an Grüngut (bis 200 Liter)** von Privaten eine Kleinmulde beim Werkhof Malix (bei Brambrüeschstrasse 11) zur Verfügung. Die Deponie Gigalins kann nicht mehr als Zwischenlager für Grüngut benutzt werden.
– **Grössere Mengen an Grüngut** sind von den Privaten direkt bei der zentralen Sammelstelle Parzutt (Polenwäg, Churwalden) zu entsorgen. Jegliches Deponieren von Grüngut ausserhalb der erwähnten Sammelstellen ist nicht gestattet.
– Die **gewerbsmässige Entsorgung von Grüngut** aus der Areal-/ Grünpflege in der Gemeinde hat auf jeden Fall über die zentrale Entsorgungsstelle Parzutt zu erfolgen.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallmerkblatt 2023 (https://churwalden.ch/bauen-planen/ver-und-entsorgung/).
Danke für Ihre Kenntnisnahme und Kooperation.

Sperrung der Zufahrt nach Runcalier

Infolge Holzereiarbeiten an der neuen Erschliessungsstrasse nach Runcalier ist die Zufahrt nach Runcalier vom 13.3.2023 bis 24.3.2023 für jeglichen Verkehr gesperrt.

Aktuelle Informationen finden Sie auch jeweils auf www.churwalden.ch
Wir danken fürs Verständnis.

Kantonale Abstimmungen und Wahlen vom 12. März 2023

Die Abstimmungsunterlagen wurden den Stimmberechtigten per Post zugestellt. Das Stimm- und Wahlrecht steht allen Schweizerbürgerinnen und –bürgern zu, die das 18. Lebensjahr zurückgelegt haben, oder wer nach dem Bundesgesetz über die politischen Rechte der Auslandschweizer befugt ist, die politischen Rechte im Kanton Graubünden auszuüben. Stimmberechtigte, welche die Unterlagen nicht erhalten haben, können diese auf der Gemeindeverwaltung anfordern.

Kantonale Vorlagen
1. Realisierung Fachhochschulzentrum Graubünden
Kommunale Ersatzwahl Gesamtgemeinde
– Mitglied Schulrat (Wahlkreis Churwalden)

Die der Gemeinde (gemeinde@churwalden.ch) persönlich gemeldeten Kandidaturen werden in den Aushangkästen sowie auf der Webseite der Gemeinde Churwalden tagesaktuell publiziert. Wir bitten um Kenntnisnahme, dass es sich bei dieser Publikation um eine freiwillige Dienstleistung für die Stimmbürgerschaft handelt. Die Gemeinde übernimmt keine Verantwortung in Bezug auf die Vollständigkeit in Zusammenhang mit der Publikation. Im Übrigen sind die Wahlen frei, d.h. jede am Tag der Abstimmung stimmberechtigte Person ist wählbar. Das Wahlergebnis wird am Abstimmungssonntag um ca. 12.00 Uhr auf der Webseite der Gemeinde Churwalden/Aktuell bekannt gegeben.
Die Stimmabgabe kann gestützt auf Art. 25ff Gesetz über die politischen Rechte wie folgt erfolgen:
Die Urne ist am Abstimmungssonntag, 12. März 2023 von 9 bis 9.30 Uhr, im Rathaus Churwalden, offen.
Ausserdem kann die Stimmabgabe in verschlossenem Umschlag während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung sowie brieflich auf dem Postweg oder durch Einwurf in den Briefkasten «Briefliche Stimmabgabe» beim Rathaus erfolgen.
Wenn Sie brieflich abstimmen, vergessen Sie nicht, den Stimmausweis zu unterschreiben und das Zustellkuvert zu verschliessen. Ansonsten ist die Stimmabgabe ungültig.
Nichtamtliche Stimm- und Wahlzettel oder solche, die anders als handschriftlich ausgefüllt sind, ehrverletzende Äusserungen oder offensichtliche Kennzeichnungen enthalten, unleserlich sind oder keine eindeutige Willenskundgebung erkennen lassen, sind ungültig.

Die Post führt in Parpan den Hausservice ein

Ab Montag, 27. März 2023 bietet die Post in Parpan den Hausservice an. Damit können die Kundinnen und Kunden ihre Postgeschäfte und den Zahlungsverkehr direkt an der Haustüre beim Pöstler erledigen. Nötig wird die Umstellung in der Postversorgung, weil der bisherige Partner der Post, das KafiKonsum, den Betrieb per 24. März einstellt. Sendungen, die ab 27. März nicht mehr zugestellt werden können, werden in der Postfiliale Lenzerheide zur Abholung bereitgestellt.
Die Post informiert die Einwohnerinnen und Einwohner von Parpan in diesen Tagen direkt mit einem Flyer zur Umstellung des Postangebots. Einige Tage vor der Umstellung stellt die Post in einem persönlichen Schreiben das Angebot und den Ablauf des Hausservice im Detail vor.
Sofern für den Dorfladen eine Nachfolgelösung gefunden werden kann, ist eine Rückführung in eine integrierte Postfiliale wieder möglich.
Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.

Gwunderhüsli / Brockenstube Frauenverein Malix

Saisoneröffnung Gwunderhüsli am Samstag, 18. März 2023 von 13 bis 15.30 Uhr.
Wir freuen uns euch im aufgefrischten Gwunderhüsli am Sennereiweg 5 bei Kaffee und Kuchen zu begrüssen.

Konzert Musikgesellschaft Alpina Churwalden

Samstag, 25. März 2023, 20.00 Uhr Konzert im Gemeindesaal Churwalden, Festwirtschaft mit Barbetrieb. Wir freuen uns auf viele ZuhörerInnen.

Interessengemeinschaft Brambrüesch (IGB)

IGB-Treff
Freitag, 10. März 2023, 19.30 Uhr
Bergbaiz, Brambrüesch
Information, Austausch und geselliges Zusammensein für Gäste und Freunde von Brambrüesch, Mitglieder, Einwohner und Einwohnerinnen mit Wohnsitz in Brambrüesch
Informationen: info@brambruesch.com

Seniorenclub Malix und Umgebung – Jahresversammlung 2023

Jahresversammlung am Dienstag, 21. März 2023, 14.00 Uhr, in der Besenbeiz Belvedere Malix.
Traktanden:
1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der GV vom 26. April 2022
4. Jahresbericht Präsidentin
5. Kassabericht
6. Wahlen
7. Veranstaltungen:
   1. Seniorenreise am 9. Mai 2023
   2. Wanderungen div.
   3. Jassgruppe
      (jeden 2. Mittwoch Winterhalbjahr)
   4. Seniorenessen (1x im Monat)
8. Verschiedenes

Anträge und Anregungen sind bis am 10.3.2023 an die Präsidentin zu richten.
Nach der Versammlung wird ein Zvieri offeriert. Alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren aus Malix und Umgebung sind herzlich eingeladen. Der Vorstand hofft auf eine grosse Teilnahme und freut sich auf ein gemütliches Beisammensein.
Anmeldungen bis am 10. März an die Präsidentin Marianne Maget, Tel. 0797144540,
E-Mail: mariannemaget@bluewin.ch

Verein «Burg Strassberg Malix»

Einladung zur 16. Generalversammlung
Datum: Dienstag, 14. März 2023, 19.30 Uhr
Ort: Besenbeiz Belvédère, Malix

Traktanden:
1. Begrüssung, Feststellung Präsenz
2. Genehmigung Protokoll 15. GV vom 8.3.2022
3. Jahresbericht des Präsidenten, Genehmigung
4. Bericht über die Jahresrechnung 2022
5. Bericht der Revisorinnen
6. Genehmigung der Jahresrechnung 2022 und Revisorenbericht 2022, Entlastung des Vorstandes
7. Festsetzung des Mitgliederbeitrages 2024
8. Wahlen, vakant 1 Vorstandsmitglied
9. Jahresprogramm 2023
10. Behandlung von Anträgen der Mitglieder, die mind. 10 Tage vor der GV eingereicht wurden
11. Varia

Im Anschluss an die Generalversammlung wird ein kleiner Imbiss offeriert.
Das Protokoll der 15. GV vom 8.3 2022 kann unter www.burgstrassbergmalix.ch eingesehen werden. Es wir an der Versammlung aufgelegt.

Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

Samstag, 11. März
18.30 Uhr Passionsgottesdienst «Gschwelti» Andacht und gemeinsames Kartoffelessen im Begegnungsraum Churwalden
Sonntag, 12. März
kein Gottesdienst

Evangelische Kirchgemeinde Malix

Samstag, 11. März
18.30 Uhr Passionsgottesdienst «Gschwelti» Andacht und gemeinsames Kartoffelessen im Begegnungsraum Churwalden
Sonntag, 12. März
kein Gottesdienst

Evangelische Kirchgemeinde Parpan

Samstag, 11. März
18.30 Uhr Passionsgottesdienst «Gschwelti» Andacht und gemeinsames Kartoffelessen im Begegnungsraum Churwalden
Sonntag, 12. März
kein Gottesdienst

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Sonntag, 12. März
10.00 Uhr Hl. Messe
Gedächtnis für Marcel Florineth-Hemmi, Dreissigster Rita Bärtschi
18.30 Uhr Kreuzweg
Donnerstag, 16. März
Keine Hl. Messe
Freitag, 17. März
10.00 Uhr Hl. Messe in der Oase

Felsberg

Einladung zur Gemeindeversammlung

vom Donnerstag, 30. März 2023, um 20 Uhr in der Aula im Oberstufenschulhaus

Traktanden
1. Kreditgenehmigung für Einführung eines Angebots für Tagesstrukturen
2. Teilrevision des Polizeigesetzes (Hundeleinenpflicht)
3. Teilrevision der Friedhofordnung (neu Friedhof- und Bestattungsgesetz)
4. Information der Liegenschaftskommission zur Erweiterung des Schulraums
5. Umfrage / Mitteilungen

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung (Versammlung 7.12.2022) lag vom 13.1. bis 12.2.2023 öffentlich auf. Da keine Einsprachen eingegangen sind, gilt das Protokoll als genehmigt.
Stimmfähig sind die handlungsfähigen Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr erfüllt haben. Stimmberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind die in der Gemeinde wohnhaften stimmfähigen Schweizer Bürgerinnen und Bürger. In der Gemeinde wohnhafte niedergelassene Ausländerinnen und Ausländer können an der Gemeindeversammlung teilnehmen. Nach kantonaler Verfassung haben sie kein Stimmrecht.
Falls Sie Anträge oder Fragen haben, würde es uns freuen, wenn Sie diese **vor der Versammlung** dem Gemeindepräsidenten in schriftlicher oder mündlicher Form unterbreiten könnten.
Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung werden noch in alle Haushalte verteilt und können auf der Webseite der Gemeinde eingesehen werden.

Kantonale Urnenabstimmung vom 12. März 2023

Die Urne ist auf der Gemeindeverwaltung aufgestellt am:
Donnerstag, 9. März 2023 14.00–16.00 Uhr (während Schalterzeit)
Freitag, 10. März 2023 10.00–11.30 Uhr (während Schalterzeit)
Sonntag, 12. März 2023 10.15–11.15 Uhr
Der Stimmausweis ist bei der persönlichen Stimmabgabe an der Urne zwingend abzugeben.
Auskünfte zu allen Fragen im Zusammenhang mit der Abstimmung erteilt Ihnen die Gemeindeverwaltung.
Stimmberechtigte, die ihr Abstimmungsmaterial noch nicht erhalten haben, wollen sich bitte auf der Gemeindeverwaltung melden.

Vorstandssitzung vom 6.3.2023

Der Gemeindevorstand hat
– die Traktandenliste für die Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 30. März 2023, genehmigt und die Botschaftsunterlagen besprochen und verabschiedet.
– ein Durchleitungsrecht für Leitungen der Rhiienergie genehmigt.
– einen Nachtragskredit von Fr. 4000.– für die Sanierung von Trockensteinmauern auf der Alp Tambo genehmigt. Die Sanierung wird in Zusammenarbeit mit dem Verein Naturpark Beverin erfolgen. Der Kanton Graubünden beteiligt sich mit 80% an den Kosten der Sanierung.

– einen Nachtragskredit von Fr. 4100.– für zwei Ergänzungen beim Mobilbagger und Mulcher genehmigt. Das Forstfahrzeug sollte gegen Ende April 2023 dem Forst-/Werkteam zur Verfügung stehen.
– die Submissionsunterlagen für den Auftrag «Architekturleistungen Neubau Forstwerkhof und Wertstoffsammelstelle» verabschiedet. Es ist vorgesehen, dass die Gemeindeversammlung im Verlaufe des Herbstes über den Kredit für einen neuen Forstwerkhof inkl. Wertstoffsammelstelle abstimmen kann.
– eine Grundsatzdiskussion zur Unterstützung von öffentlichen Anlässen in Felsberg geführt. Die Gemeinde stellt jeweils die Infrastruktur für öffentliche Anlässe kostenlos zur Verfügung. Für weitere finanzielle Unterstützungen kann ein Gesuch an den Gemeindevorstand eingereicht werden. Dabei sind diverse Unterlagen einzureichen, z.B. die Unterlagen zur finanziellen Situation des Vereins (Jahresrechnung, Biland) und Angaben zum Anlass inkl. Budget.

Bauwesen

Bauherrschaft:
Camastral Silvia und Peter, Obere Gasse 14, 7012 Felsberg
Bauvorhaben:
Umbau (Aufstockung) und Sanierung Anbau, Wärmetechnische Dachsanierung und PV-Solaranlage, Fensterersatz, Aussenaufstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe, Obere Gasse 14, Parzelle 345

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten. Die Baupläne liegen während der Einsprachefrist auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Sperrgutabfuhr

An folgenden Tagen können Sie Ihr Sperrgut auf der Deponie Riwäldli in die bereitgestellte Mulde entsorgen:
– Mittwoch, 22. März 2023 (16.00–18.30 Uhr)
– Samstag, 25. März 2023 (10.00–12.00 Uhr und 14.30–16.30 Uhr)
– Mittwoch, 29. März 2023 (16.00–18.30 Uhr)
– Samstag, 1. April 2023 (10.00–12.00 Uhr und 14.30–16.30 Uhr)
– Mittwoch, 5. April 2023 (16.00–18.30 Uhr)

Die Entsorgung ist kostenpflichtig:
Gebindegebühr: Bis 10 kg, 1 Sperrgutmarke, ab 10 kg, 2 Sperrgutmarken

Abgabe der Marken: Auf der Gemeindekanzlei zu den normalen Öffnungszeiten oder vor Ort bei der Deponieaufsicht (die Marken sind direkt zu bezahlen).
Eine Sperrgutmarke kostet Fr. 5.–.
Bitte liefern Sie Gegenstände über 40 kg direkt an die GEVAG, Rheinstrasse 28, 7201 Untervaz Bahnhof (direkt bezahlen). Die Anlieferungszeiten erfahren Sie unter www.gevag.ch oder unter Tel. 081 300 01 90.

Meldepflicht Einwohnerinnen und Einwohner

Auszug aus dem Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG):
Art. 13
[1] Wer in eine Gemeinde zwecks Niederlassung oder Aufenthalt zuzieht, hat sich innert 14 Tagen bei der Gemeinde anzumelden.
[2] Wer innerhalb der Gemeinde umzieht, hat dies innert 14 Tagen der Gemeinde zu melden. Diese Meldepflicht besteht auch bei Umzug beziehungsweise Wohnungswechsel innerhalb desselben Gebäudes.
[3] Wer die Niederlassung oder den Aufenthalt aufgibt, hat sich bei der betreffenden Gemeinde im Voraus abzumelden.
[4] Wer die Niederlassung verlegt oder aufgibt, hat dies innert 14 Tagen allen Aufenthaltsgemeinden zu melden.
[5] Wer in einer Gemeinde Aufenthalt begründet oder aufgibt, hat dies innert 14 Tagen der Niederlassungsgemeinde zu melden.

Meldepflicht Vermieter

Auszug aus dem Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG)
Art. 15
[1] Liegenschaftsverwaltungen, Vermietende und andere Logisgebende haben der Gemeinde die Mietenden und Logisnehmenden, welche sich niederlassen oder mindestens während 90 aufeinanderfolgender Tage oder 90 Tagen innerhalb eines Jahres aufhalten werden, innert 14 Tagen ab deren Zuzug zu melden.
[2] Ebenso sind Weg- und Umzüge zu melden. Dies gilt auch für Umzüge innerhalb derselben Liegenschaft.

Evangelische Kirchgemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Wähle das Leben, damit du lebst, du und deine Nachkommen.» 5. Mose 23,19
Die Kraft der Dankbarkeit
Liebe Felsbergerinnen und Felsberger
Dankbarkeit hat ihre eigene Kraft. Dankbarkeit erdet, sie verbindet mit dem Moment, ist unabhängig von äusseren Bedingungen, sie richtet auf, wirkt transformierend, sie lässt uns austreten aus dem Kreislauf des ständigen Konsumieren Müssens, sie schafft Vertrauen, ist ein Anker, auch in schwierigen Lebenssituationen ... Der Tag fühlt sich anders an, wenn ich ihn mit einem Dank beginne. Meine «Wahr-Nehmung» ändert sich. Die Welt ist nicht ein blosses «Ding» gegenüber, sondern ein pulsierendes Lebewesen und ich Teil von ihr. Die moderne Wissenschaft weiss um die Zusammenhänge allen Seins: Alles ist mit allem verbunden. Ach, wie wunderbar.
Mit segensreichen Grüssen Pfarrer Fadri Ratti
Gottesdienst zum Thema Dank
Sonntag, 12. März, 9.45 Uhr, Kirche Felsberg. Gottesdienst mit traditioneller Bestuhlung zum Thema «Dankbarkeit für das Geschenk des Lebens». Beginn einer Predigtreihe zu Schöpfungsspiritualität. Taufe von Flavio Stalder.
Pfr. Fadri Ratti. Kollekte: Stiftung Pfarrer Sieber.
Gemeinschaftszmittag
Donnerstag, 16. März, 12 Uhr, Restaurant Calanda. Das Calanda, die Evangelische Kirchgemeinde und die Bürgergemeinde laden alle Felsberger Senioren ab 60 zum vergünstigten Mittagessen ein. Fr. 17.– für ein reichhaltiges Menu inkl. Wasser, ein Glas Wein und ein Kaffee. Bisherige Teilnehmer melden sich bitte bis am Montag um 16 Uhr ab, falls sie nicht kommen können, neue entsprechend an unter Telefon 081 252 13 32.
Ökumenische Minikirche
Samstag, 18. März, 14 Uhr, Schulhaus Felsberg. «Die Ostergeschichte». Eingeladen sind Kinder ab Kindergarten und 1. und 2. Klasse. Flyer werden über Kindergarten und Religion Unterstufe verteilt. Anmeldung www.kirchefelsberg.ch/Anmeldungen/ bis 16. März.
Zu guter Letzt
«Für was ich dankbar bin, ist …!»

Trimmis

Volksabstimmung vom 12. März 2023

Kantonale Volksabstimmung
– Realisierung Fachhochschulzentrum Graubünden
Die Urne ist im Rathaus an folgenden Zeiten aufgestellt:
Freitag, 10. März 2023, 14.00–16.00 Uhr
Sonntag, 12. März 2023, 09.00–10.00 Uhr

Altpapiersammlung

Am Dienstag, 14.3.2023, sammeln die SchülerInnen der Schule Trimmis das Altpapier in unserer Gemeinde. Wir bitten die Einwohner, das Papier gebündelt und gut sichtbar vor dem Haus bereitzustellen. **Achtung** – Papiertragtaschen sind nicht mehr zugelassen, dies gilt auch bei der direkten Entsorgung beim Entsorgungsplatz. Papiertragtaschen gehören in den Karton. Beginn mit dem Einsammeln um 8 Uhr.

Einladung Informationsveranstaltung «Wolfaufkommen in der Gemeinde Trimmis»

vom 15.3.2023, 20 Uhr, Mehrzweckhalle Trimmis
Der Gemeindevorstand lädt die Bevölkerung zur Informationsveranstaltung über das Wolfaufkommen in der Gemeinde Trimmis mit Referaten von Vertretern des Amtes für Jagd- und Fischerei (AJF) mit anschliessender Diskussion herzlich ein.
Themen:
1. Ausgangslage der Gemeinde, Roman Hug

2. Lage im Kanton, Arno Puorger, AJF
3. Lage und Erfahrung Bündner Rheintal, Claudio Spadin, AJF
4. Blick in die Zukunft, Hannes Jenny, AJF
5. Diskussion

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet, Freitag, 24.3.2023, statt. Zur Grünabfuhr können kompostierbare Abfälle übergeben werden. Die Grünabfälle sind zusammengebunden (bis 1.50 m) in Gefässen oder in dafür geeigneten Behältern bis spätestens 12.30 Uhr auf den üblichen Kehrichtsammelplätzen bereitzustellen. Kehrichtsäcke dürfen nicht verwendet werden.

Spielplatz Galbutz, Rathaus

Infolge Unterhaltsarbeiten bleibt der Spielplatz Galbutz beim Rathaus vom Montag, 27. bis Freitag, 31.3.2023, geschlossen.
Wir danken für Ihr Verständnis.

Versand der Steuererklärungen 2022

Die Steuerformulare des Jahres 2022 wurden im Januar 2023 entweder in Papierform (Hauptformular 2022 samt Hilfsblätter) oder mittels Aufforderung zur Einreichung der Steuererklärung 2022 durch die Kantonale Steuerverwaltung Graubünden den Steuerpflichtigen zugestellt.
Die Nichtzustellung eines Steuerformulares entbindet nicht von der Verpflichtung zur Einreichung der Steuererklärung innert den gesetzlichen Fristen (Art. 127 Abs. 1 Steuergesetz Kanton Graubünden).
Wer noch keine der oben aufgeführten Formulare erhalten hat, kann die entsprechenden Unterlagen beim Steueramt Trimmis anfordern.

Abrechnungen Strom- und Wasserzähler bei Miet- und Eigentumswechsel

Beendigung Rechtsverhältnis (Auszug EV-Gesetz Art. 8, TR 8.300)
Das Rechtsverhältnis kann von den Kunden, sofern nichts anderes vereinbart ist, jederzeit mit einer Frist von mindestens 10 Arbeitstagen durch schriftliche, elektronische oder mündliche Abmeldung bei der TIB bzw. der Gemeinde, Tel. 081 354 99 37/33, E-Mail: gemeinde@trimmis.ch, beendet werden.
Die Kunden haben den Energieverbrauch sowie allfällige weitere Kosten, die bis zur Ablesung am Ende des Rechtsverhältnisses entstehen, zu bezahlen.
Das Rechtsverhältnis endet mit dem Kündigungstermin des Mietobjektes.
Kabelanschlüsse sind an die upc Schweiz GmbH, Tel. 0800 66 88 66, zu melden.

Baugesuche

Bauherr:
Tanno, Michael und Reiter Margit, Via da Pas-chs 8, 7514 Sils/Segl Maria
Vertreter:
Renato Maurizio AG, Via Cad Castell 4, 7516 Maloja
Grundeigentümer:
Tanno, Michael und Reiter Margit, Via da Pas-chs 8, 7514 Sils/Segl Maria
Bauvorhaben:
Projektanpassung vom 18.11.2022 sowie Projektanpassung vom 27.2.2023 betreffend Baugesuch Neubau Dreifamilienhaus, Mittelweg, Parz.-Nr. 650, publiziert am 24.6.2022

Bauherr:
Jörg Ryffel, Gargulweg 22, 7203 Trimmis
Vertreter:
Jörg Ryffel, Gargulweg 22, 7203 Trimmis
Grundeigentümer:
Jörg Ryffel, Gargulweg 22, 7203 Trimmis
Bauvorhaben:
Umgebungsgestaltung, Gargulweg 22, Parz.-Nr. 2141

Bauherr:
Zindel Elisabeth, Carausch 11, 7203 Trimmis
Vertreter:
abc-Fassaden GmbH, Erich Heuberger, Rheinstrasse 27, 7302 Landquart
Grundeigentümer:
Zindel Elisabeth, Carausch 11, 7203 Trimmis
Bauvorhaben:
Ersatz best. Heizung durch Luft- Wasserwärmepumpe und Rückbau Tankraum, Carausch 11, Parz.-Nr. 626

Öffentliche Auflage/Einsprachen
Bis zum 30.3.2023 auf der Gemeindeverwaltung. Einsprachen öffentlich-rechtliche sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Baukommission Trimmis einzureichen.

Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Freitag, 10. März
9.15 Uhr und 10.00 Uhr
ökumenische Kliikinderfiir, ref. Kirche Trimmis
Anschliessend Kaffee, Sirup und Kuchen vor dem ref. Kirchgemeindehaus
Sonntag, 12. März
17.00 Uhr ökumenischer Familiengottesdienst «Ein T-Shirt geht auf Reisen», ref. Kirche Trimmis, anschliessend Risottoznacht im evang. Kirchgemeindehaus Mitwirkung: 5. Klassen, Leitung: B. Eppenberger, M. Joos und A. Zysset, Pfr. H. Gehrmann und Pfr. J. Burger
Kollekte: ökum. Kampagne Heks/Fastenopfer
Dienstag, 14. März
14.00 Uhr ökumenischer Seniorenhengert, ref. Kirchgemeindehaus, Gemütlicher Nachmittag für alle Senioren
16.30 Uhr und 17.30 Uhr
Konfirmandenunterricht im ref. Kirchgemeindehaus, Vorbereitung Konfirmationsgottesdienst
20.15 Uhr Dienstagstreff, offener Abend zum Thema «Jesusbilder» ref. Kirchgemeindehaus
Donnerstag, 16. März
19.30 Uhr Probe des Kirchenchors

Katholische Kirchgemeinde Trimmis

Freitag, 10. März
9.15 und 10.00 Uhr
Ökum. Kliikindifiir in der ref. Kirche, anschliessend Kaffee, Sirup und Kuchen im ref. KGH
17.15 Uhr Hl. Beichte
17.30 Uhr Kreuzweg
18.00 Uhr Hl. Messe
Jahrzeit: Guiseppe Raponi
Samstag, 11. März
17.00 Uhr Vorabendmesse
Jahrzeit: Urs von Büren-Zopf
2. Fastensonntag
Sonntag, 12. März
10.00 Uhr Hl. Messe
17.00 Uhr Ökum. Familiengottesdienst in der ref. Kirche zugunsten Fastenopfer, gestaltet von den Schülern der 5. Klasse
Kollekte: Stiftung Denk an mich; Ferien und Freizeit für Menschen mit Behinderungen
Montag, 13. März
17.00 Uhr Rosenkranzgebet
Dienstag, 14. März
17.00 Uhr Rosenkranzgebet
14.00 Uhr Ökum. Seniorenhengert im ref. KGH
Mittwoch, 15. März
8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe
18.00 Uhr Rosenkranzgebet für die Schweiz
Donnerstag, 16. März
8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe
Freitag, 17. März
10.00 Uhr Kranken- und Hauskommunion
17.15 Uhr Hl. Beichte
17.30 Uhr Kreuzweg
18.00 Uhr Hl. Messe

Tschiertschen-Praden

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 12. März
Kein Gottesdienst in Tschiertschen
11.00 Uhr Gottesdienst in Praden (Pfr. Simone Straub)
Mittwoch, 15. März
10.00 Uhr Praden, Fiira mit da Chliina, Im Anschluss: Guetzli und Sirup

Pfarramt: Pfarrerin Simone Straub
E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch, Tel. 081 373 11 81